

tip doc pflge



SPANISCH
DEUTSCH

Ropa

| | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|---------------------------|-------------------------------------|-------------------|------------------------------------|-------------------------|---------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| pañuelo Taschentuch | | gafas – limpieza Brille – putzen | | pañuelo para la cabeza Kopftuch | | camiseta T-Shirt | | camisón Nachthemd | | pijama Schlafanzug | |
| | | | | | | | | | | | |
| zapatillas Hausschuhe | medias Feinstrumpfhose | bastón Stock | zapatos Schuhe | deportivas Sportschuhe | chancas Badelatschen | calcominas Socken | ropa interior Slip | sujetador BH | ropa interior Slip | camiseta interior Unterhemd | ropa interior Slip |
| camisa Bluse | falda Rock | camisa Oberhemd | chaleco Weste | abrigo Mantel | pantalones Hose | chándal Trainingsanzug | ropa interior Unterwäsche | ropa interior Unterhemd | ropa interior Unterhemd | ropa interior Unterhemd | ropa interior Unterhemd |

Kleidung

| | | |
|--|-----------------------------|---|
| | | |
| los visitantes deben llevarse ... Der Besuch soll mitnehmen ... | ... traer ... mitbringen | Esperando una visita Warten auf Besuch |

Cuidado físico

| | | | | | |
|---------------------------|---------|----------------|--------------------|-------------------|----------------------------|
| | | | | | |
| lavar Haare waschen | SHAMPOO | secador Fön | peinarse kämmen | cepillo Bürste | spray fijador Haarspray |
| cortar Haare schneiden | | | peinarse kämmen | peine Kamm | |

Körperpflege

| | | | | |
|--------------------|-------------------------------|---|-------------------------------|-----------------------|
| | | | | |
| desodorante Deo | crema facial Gesichtscreme | lavarse los dientes Zähne putzen | pasta de dientes Zahnpasta | afeitarse rasieren |
| | | limpiador para dentaduras Prothesenreinigung | | |

| | | | | |
|--|--------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------|
| | | | | |
| tijeras de uñas – lima de uñas Nagelschere/Nagelfeile | jabón/gel de ducha Seife/Duschgel | crema corporal Körpermilch | guante de baño Waschlappen | toalla Handtuch |

| | | | | | |
|---------------------------|------------------|------------------------------|-----------------------------|--------------------|------------------------|
| | | | | | |
| lavabo ans Waschbecken | ducha duschen | en la bañera in die Wanne | al baño auf die Toilette | bañaseo Sitzbad | baño de pies Fußbad |

En la cama

| | | |
|--|-------------------------------|-------------------------------------|
| | | |
| lavar los dientes en la cama Zähne putzen im Bett | bandeja riñón Nierenschale | lavar en la cama Waschen im Bett |

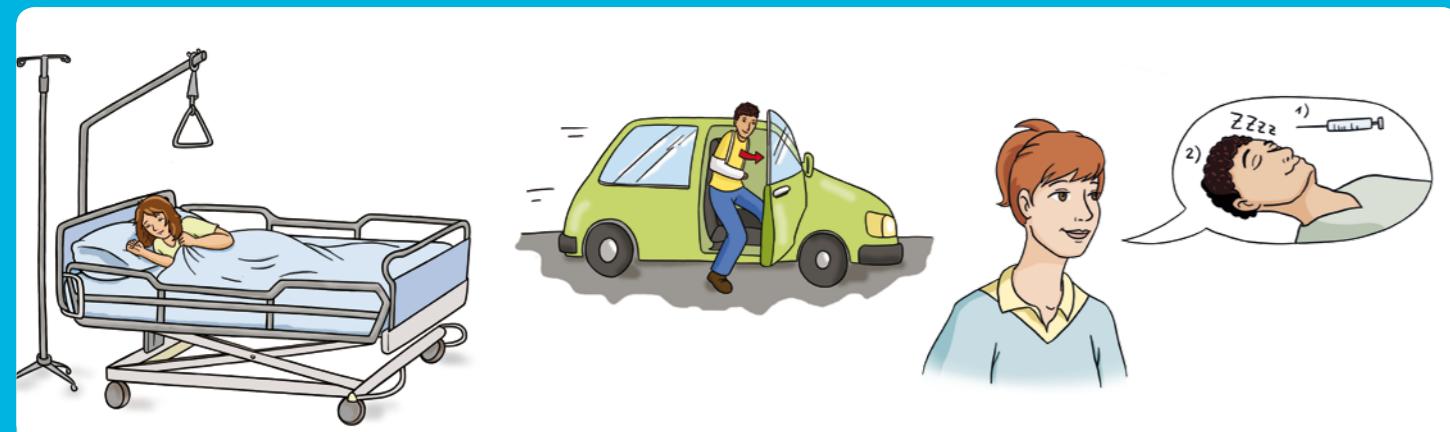
Betten

| | |
|---|---|
| | |
| incorporarse en la cama: doblar las rodillas – de la cabeza al pecho – empujar im Bett hochrutschen: | más alto – más profundo höher – tiefer |
| Beine anziehen – Kopf auf die Brust – abstoßen | |

| | | |
|--|----------------------------------|---|
| | | |
| recostarse de lado – manos en el estómago auf die Seite drehen – Hand auf den Bauch | mirar hacia arriba hochgucken | brazos alrededor del cuello Arme um den Hals |

| | | | |
|---|------------------------|-----------------------------------|------------------|
| | | | |
| media de compresión Kompressionsstrümpfe | WC-silla Nachtstuhl | cuña Schieber | pañal Windeln |
| | | refermable wiederverschließbar | |

En el hospital/condición

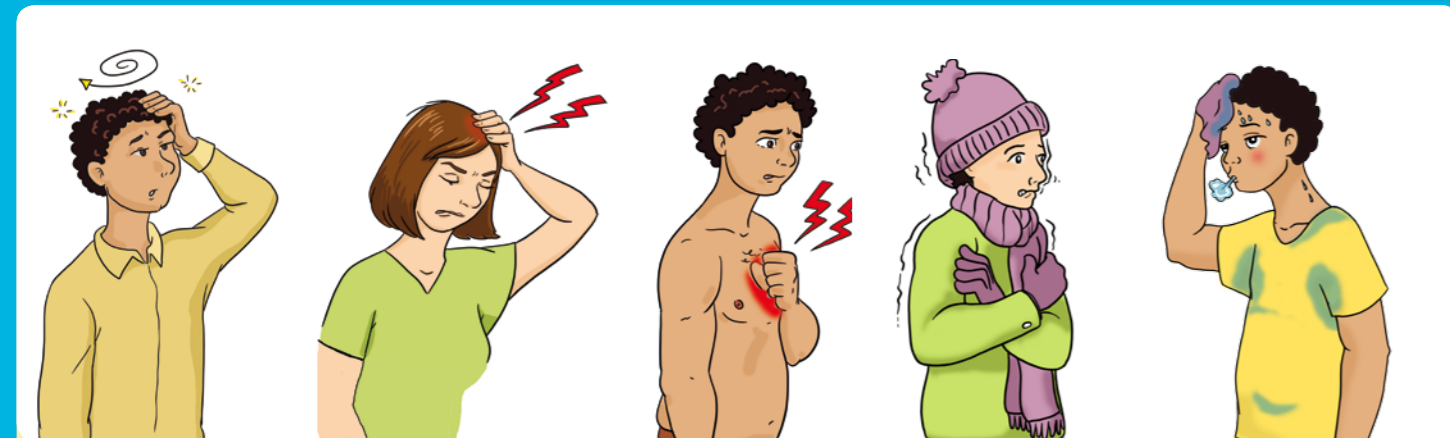


ingresado stationär ambulante ambulanz la exploración antes de anestesia Narkosevorgespräch

Im Krankenhaus/Befinden

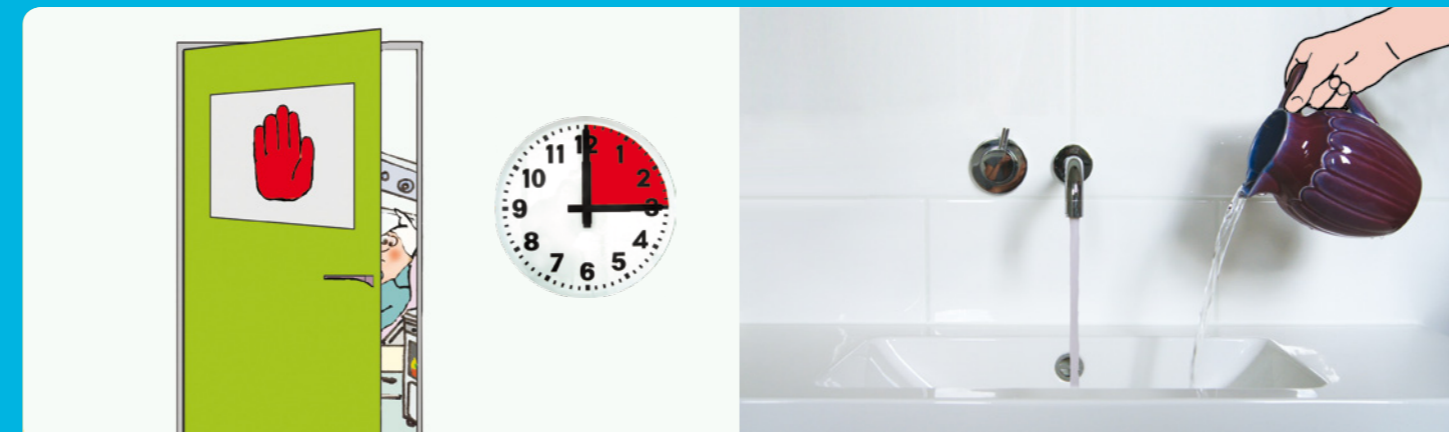


„ayuno“ „nüchtern“ a partir de las 10 pm ab 22 Uhr no puede beber nicht trinken no puede comer nicht essen no puede fumar nicht rauchen



vértigo Schwindel dolores de cabeza Kopfschmerzen dolor en el corazón Herzschmerzen frío kalt caliente heiß

Actividades/religion



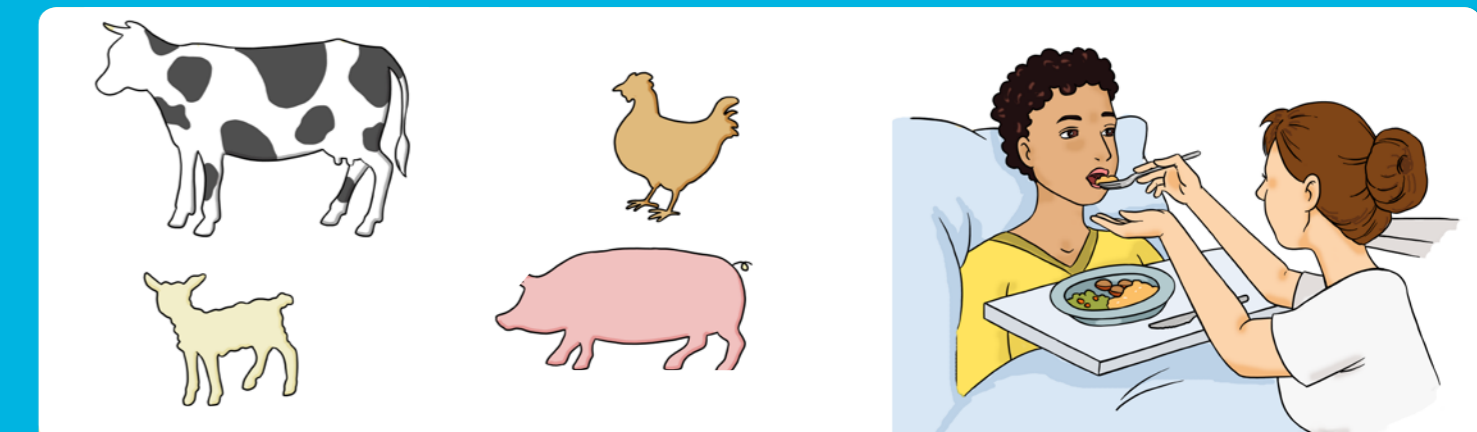
¡Por favor no molestar! Bitte nicht stören! agua corriente fließendes Wasser jarra Krug/Kanne

Aktivitäten/Religion



imam Imam mezquita in die Moschee rabino Rabbi iglesia in die Kirche cura Priester

Nutrición

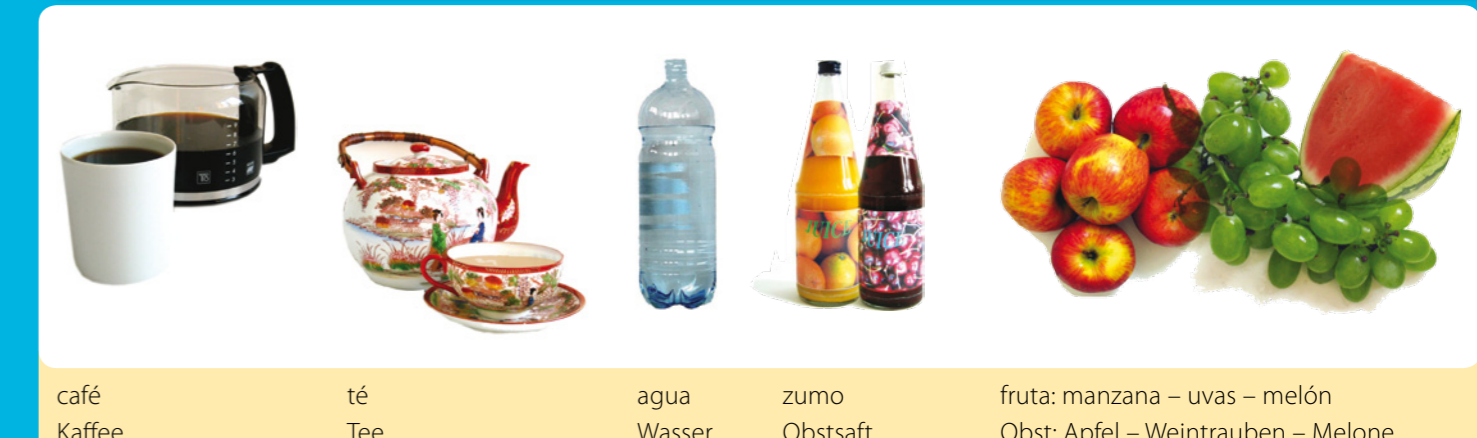


vaca Rind cordero Lamm ave de corral Geflügel cerdo Schwein alimentar Essen reichen

Essen



hambre Hunger sed Durst taza antiderrame – pajita Schnabeltasse – Strohhalm en la mesa an den Tisch



café Kaffee té Tee agua Wasser zumo Obstsaft fruta: manzana – uvas – melón Obst: Apfel – Weintrauben – Melone



audifono – pilas acabadas Hörgerät – Batterien leer escuchar la radio Radio hören llamada telefónica telefonieren leer el periódico Zeitung lesen leer un libro Buch lesen



gimnasia Gymnastik movimiento Bewegung silla de ruedas Rollstuhl andador Rollator andar spazieren gehen



comida triturada passierte Kost bocaditos Häppchen porción pequeña kleine Portion porción grande große Portion

tip doc medic **tip doc medic App** **tip doc pflege / care App**

26 Sprachen, fast 1500 Begriffe umfangreiche Zusatz- und Sprachfunktionen

21 Sprachen, über 700 Begriffe umfangreiche Zusatz- und Sprachfunktionen

BUS

Mit freundlicher Unterstützung von **Bild und Sprache**

Dieses Werk und alle seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Die Verwertung der Bilder, Vervielfältigungen in jeder Form, ganz oder teilweise mithilfe jedwelder Medien ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig und strafbar. Für Übersetzung und Missverständnisse keine Gewähr.

tip doc – pflege spanisch deutsch
 Autorin Christina Heiligensetzer
 Illustration Katja Rau, Falset
 © setzer verlag, 2019
 alf setzer, seyfferstraße 53, 70197 stuttgart
 www.setzer-verlag.de
 info@setzer-verlag.de